

#### Informationen zur Corona-Krise

- Das Rathaus ist geöffnet; es werden dennoch Terminabsprachen erbeten sowie das Tragen von Masken.
- Die Homepage der Gemeinde wird regelmäßig aktualisiert: www. st-peter.eu/buergerservice/Aktuelles.
- Bei Fragen zu den Einschränkungen durch Corona können Sie uns auch telefonisch oder per Mail kontaktieren; soweit die uns vorliegenden Informationen die Beantwortung möglich machen, können wir Ihnen gewünschte Infos geben.
- Die Neufassung der Corona-Verordnung vom 09.05.2020 in der ab 18.05.2020 geltenden Fassung und andere Informationen/Auslegungen finden Sie nicht nur auf unserer Homepage (s.o.), sondern auch auf der Homepage der Landesregierung unter folgendem Link: www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/aktuelle-corona-verordnung-des-landes-baden-wuerttemberg/#content.

#### Schülerbeförderung zu Corona-Zeiten

Schüler/innen in auswärtigen Schulen ab 15.06.2020: Wir bitten alle Eltern der bisherigen Fahrkinder, die einen Fahrbedarf ab 15.06.2020 haben, sich bis spätestens 25.05.2020 bei Herrn Bechtold, Tel. 9102-23 oder gemeinde@st-peter.eu, zu melden (unter Angabe der Schultage und –zeiten).

Eine spezielle Organisation ist erforderlich, da wegen der Abstandsregelungen jeweils nur max. die Hälfte der Bussitzplätze belegt werden dürfen. Außerdem weisen wir auf die unbedingte Maskenpflicht in den Bussen für alle Schüler/innen hin.

# Zahlungstermine für Steuern, Gebühren und Abgaben im Mai 2020

2. Rate Grundsteuer 2020 fällig am 15.05.2020
2. Rate Gewerbesteuer 2020 fällig am 15.05.2020
2. Abschlag Wasser-/

Abwassergebühren 2020 fällig am 15.05.2020

Bitte achten Sie darauf, dass die Zahlungen zu dem genannten Termin pünktlich erfolgen! Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden die Beträge zum Fälligkeitszeitpunkt von Ihrem Konto abgebucht.

#### Öffentliche Bekanntmachung: Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald: Untere Naturschutzbehörde

Verordnung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald als untere Naturschutzbehörde zur Änderung der Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet "St. Peter – St. Märgen" vom 15.05.2020

Auf Grund § 26 des Gesetzes über Naturschutz und Landschaftspflege (Bundesnaturschutzgesetz - BNatSchG) vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2542), zuletzt geändert durch Artikel 8 des Gesetzes vom 13.05.2019 (BGBL. I S. 706) sowie § 23 Abs. 4 des Gesetzes zum Schutz der Natur und zur Pflege der Landschaft (Naturschutzgesetz – NatSchG) in der Fassung vom 23. Juni 2015 (GBl. 2015, 585), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 21.11.2017 (GBl. S. 597, ber. S. 643, ber. 2018, S. 4) wird verordnet:

Die Verordnung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald über das Landschaftsschutzgebiet "St. Peter - St. Märgen" vom 20. Juli 2001 wird wie folgt geändert:

#### § 1

- Der Geltungsbereich der Verordnung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald über das Landschaftsschutzgebiet "St. Märgen – St. Peter" vom 20. Juli 2001 wird für die in § 1 Ziffer 2 näher bezeichnete Fläche aufgehoben.
- Die aus dem Landschaftsschutzgebiet entlassene Fläche hat eine Größe von 9.770 m². Sie betrifft das Flurstück 203/1 und die (Teil-)Flächen der Grundstücke Flurstücksnummern 216, 216/1 und 198/4 der Gemarkung St. Märgen.
- 3. Die sich durch die Änderung ergebende neue Grenze des Landschaftsschutzgebiets ist in einer Übersichtskarte im Maßstab 1: 25.000 und in einer Detailkarte im Maßstab 1: 2.000 mit integrierter Übersichtskarte im Maßstab 1: 25.000 grün dargestellt.
- 4. Die Karten sind Bestandteil dieser Änderungsverordnung.

#### § 2

Die Änderungsverordnung mit den dazugehörigen Karten ist in den Rathäusern der Gemeinden St. Märgen und St. Peter sowie im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg zur kostenlosen Einsicht für jedermann während der Sprechzeiten niedergelegt.

#### § 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft. 79104 Freiburg im Breisgau, den 15.05.2020 Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

- Untere Naturschutzbehörde -

Auf den vollständigen und detaillierten Aushang an der Bekanntmachungstafel im Torbogen zum Klosterhof wird hingewiesen.

#### Zähringer-Mediathek St. Peter

Zähringerstraße (gegenüber Bäckerei Knöpfle), ist zur Gesundheitsvorbeugung **vorübergehend geschlossen.** 



## Spruch der Woche

Pass dich dem Schritt der Natur an: Ihr Geheimnis heißt Geduld.

(Ralph Waldo Emerson)



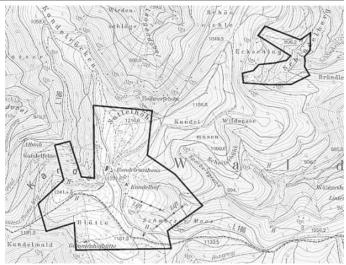


# "Schatzkisten der biologischen Vielfalt" schützen – Erfassung der Artenvielfalt am Kandel

Der Rückgang der Artenvielfalt ist besorgniserregend und hat vielfältige Ursachen. Besonders betroffen sind auch Insekten. Um das Artensterben zu stoppen, hat die Landesregierung ein Sonderprogramm zur Stärkung der biologischen Vielfalt aufgesetzt.

Der Kandel als FFH- und Vogelschutzgebiet weist besonders hochwertige Lebensräume auf. Das haben auch die Kartierungen zum Natura 2000 Managementplan "Kandelwald, Rosskopf und Zartener Becken" ergeben.

Um bessere Kenntnisse insbesondere über die Insektenwelt am Kandel zu erhalten und deren Schutz zu gewährleisten, werden 2020 und 2021 weitere Untersuchungen durchgeführt. Hierzu werden die von der Höheren Naturschutzbehörde beauftragten Experten auf Gemarkung der Städte und Gemeinden Waldkirch, Simonswald, St. Peter und Glottertal unterwegs sein. Das Kartiergebiet ist in beiliegender Karte dargestellt.



Im Rahmen dieser Kartierungen werden die Grundstücke im Natura 2000-Gebiet durch die Gutachter betreten. Bitte haben Sie hierfür Verständnis. Das Betreten von Privatgrundstücken ist im Rahmen





#### BEREITSCHAFTSDIENSTE

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112 DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222.

Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Kinderärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst: Tel. 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst: Tel. 01803 22255545 -

nur Sa./So .u. Feiertage

Defibrillator: Standort: Zähringerstraße 12, Vorraum Sparkasse.

Apothekenbereitschaft:

Von Donnerstag, 21.05.2020, 8.30 Uhr, bis Freitag, 29.05.2020, 8.30 Uhr

Do., 21.05.2020: Apotheke am Theater, Bertoldstr. 31, Freiburg Fr., 22.05.2020: St. Barbara-Apotheke, Lindenmattenstr. 40,

Freiburg

Sa., 23.05.2020: Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten
So., 24.05.2020: Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg
Mo., 25.05.2020: Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten
Di., 26.05.2020: St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17, Kirchzarten
easy-Apotheke im Hbf, Bismarckallee 13, Freiburg
Do., 28.05.2020: Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen

Glotter-Apotheke, Talstr. 70 a, Glottertal Zähringer-Apotheke, Zähringerstr. 12, St. Peter

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke, Tel. 1555, Fax 9208058,

Mo., Di., Do., Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr

Mi., Sa.: 8.30 - 12.30 Uhr

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter Tel. 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: Tel.: 07661 7077

DRK-Pflegedienst: Ansprechpartnerin: U. Hummel,

Tel. 920353 oder Mobil 0175/2244311

Pflege mobil: Tel. 07660/941769-18 oder 0171/8341982

Tageselternverein Dreisamtal: Tel. 07661 627970,

tagesmuetter-hsw@gmx.de

www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

im Dreisamtal: 07661 391-114

Migrationsberatung für Erwachsene (EU-Bürger und Drittstaatler):

J. Laux, Hauptstr. 2, Stegen

Tel. 07661/627289, joachim.laux@caritas-bh.de

**Beratungsstelle Wohnraumsicherung** bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit:

Tel. 07651/2040012, 0163/1758929, primaer@agj-freiburg.de

Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen":

0800 116116 www.hilfetelefon.de

**Blaues Kreuz:** 

Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8,

Infos: 07660 2127588

Polizeiposten Kirchzarten: Tel. 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: 0160/96263862

Einsatzleitung Brigitte Eckmann

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Tel. 9208050

Öffentliche Wasserversorgung: EWK Kirchzarten, Tel. 07661 393-50

#### Impressum:

Fr., 29.05.2020:

Herausgeber: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0, Telefax 9102-911, Internet: www.st-peter.eu;

Textannahme: meldeamt@st-peter.eu

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rudolf Schuler o.V.i.A.; Redaktionsschluss: jeweils Dienstag 12.00 Uhr Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30 - 12.00 Uhr, Donnerstag Nachmittag: 13.30 - 18.30 Uhr, Freitag 7.30 - 13.00 Uhr Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



von § 65 BNatSchG i. V. m. § 77 Abs. 1 NatSchG zulässig. Natürlich werden die Kartierer auf die landwirtschaftliche und jagdliche Nutzung der Flächen Rücksicht nehmen. Die Personen können sich als Mitarbeiter des beauftragten Büros "ABL – Arten – Biotope - Landschaften" ausweisen.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Regierungspräsidium Freiburg, Ref. 56, claudia.leitz@rpf.bwl.de.



#### **Tourist-Information**

Unsere Öffnungszeiten: Werktags von Montag - Freitag von 9 bis 12 Uhr. Gerne sind wir für Sie auch über Tel. 07652/1206-8371 oder per Mail erreichbar unter niekamp-faller@hochschwarzwald.de und hill-rivero@hochschwarzwald.de.

#### Vereine bedanken sich bei Emil Kürner

Viele Jahre hat Emil Kürner als Hausmeister den Vereinen in Schule, Festhalle und Hallenbad mit Rat und Tat zur Seite gestanden, immer wieder auch außerhalb regulärer Dienstzeiten und vor allem bei Veranstaltungen an Wochenenden und Feiertagen. Aufgrund der derzeitigen Bestimmungen konnte die Übergabe eines Danke-Schön-Gutscheins im Namen aller Vereine nicht beim Vereinstreffen stattfinden. Stattdessen überreichten die Vereinssprecher Franz Ketterer und Tobias Dilger im kleinen Rahmen und mit gebotenem Abstand das Geschenk an Emil Kürner.



#### **Katholische Gottesdienste**

Seit dem vergangenen Wochenende werden in den beiden Pfarrkirchen St. Peter und St. Märgen wieder Gottesdienste unter den Bedingungen des Infektionsschutzkonzeptes gefeiert. Für eine Auswertung ist es noch zu früh. Es gelten also weiterhin die gesetzlichen Bestimmungen: Eine Höchstzahl von Mitfeiernden und nach allen Seiten 2 Meter Mindestabstand, außer es handelt sich um Familien und Ehepaare. Während des Aufenthalts in der Kirche wird das Tragen einer Alltagsmaske empfohlen und die Möglichkeit zur Handdesinfektion wird bereitgestellt. Auch die anderen Einschränkungen bei der Gottesdienstgestaltung gelten auch weiterhin. Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.

Unsere nächsten Gottesdienste sind:
Donnerstag, 21. Mai, **Christi Himmelfahrt**Pfarrkirche St. Märgen: 10.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 23. Mai, Sonntagvorabendmesse Pfarrkirche St. Peter: 19.00 Uhr Sonntag, 24. Mai

Pfarrkirche St. Märgen: 10.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 30. Mai, Sonntagvorabendmesse (Pfingsten)

Pfarrkirche St. Peter: 19.00 Uhr

Sonntag, 31. Mai, Festgottesdienste zu Pfingsten

Pfarrkirche St. Peter: 9.00 Uhr Pfarrkirche St. Märgen: 10.30 Uhr

Montag, 01. Juni, Pfingstmontag Pfarrkirche St. Märgen: 19.00 Uhr

Entsprechend dem Infektionsschutzkonzept muss man sich zu den Gottesdiensten namentlich anmelden. Am Mittwoch vor Christi Himmelfahrt kann man sich in der Zeit von 09.30 Uhr bis 11.00 Uhr unter der Sondernummer Tel.: 07669/910350 jeweils für die Gottesdienste in **St. Märgen** an Christi Himmelfahrt **und** für den Gottesdienst am Sonntag telefonisch anmelden. Zusätzlich werden wir am Freitag, 22. Mai, von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr unter dieser Telefonnummer in St. Märgen erreichbar sein.

Wer am Samstag zum Gottesdienst nach **St. Peter** will, muss sich am Freitag, 22. Mai, zwischen 9.30 und 11.00 Uhr in St. Peter unter Tel. 93011-20 telefonisch anmelden.

Anmeldungen für das **Pfingstwochenende** sind am Freitag, 29. Mai, von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr in beiden Pfarrgemeinden möglich. Alle zusammen üben wir uns erst noch ein.

#### Evang. Versöhnungsgemeinde

Unter strengen Auflagen sind Gottesdienste wieder möglich. Der erste Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum Stegen an Dorfplatz wird an Himmelfahrt um 11.00 Uhr gefeiert im Zusammenhang mit zwei Pilgerangeboten. Die Vorschläge für die beiden Pilgerwege liegen ab 9.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum aus, so dass sich jede/r den Weg selbst organisieren kann. Zum Abschluss des Pilgerangebotes wird am Himmelfahrtstag um 18.00 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8 ein Gottesdienst gefeiert.

Die nächsten Gottesdienste sind dann am Pfingstwochenende, **Freitag, 29. Mai**, 18.00 Uhr, und **Sonntag, 31. Mai**, 10.00 Uhr, jeweils im Ökumenischen Zentrum.

Weiterhin ist der Gottesdienstraum tagsüber geöffnet, Impulse, auch zum Mitnehmen, liegen aus und im Internet sind Gottesdienste aus Stegen und Kirchzarten abrufbar unter www.ekidreisamtal.de. Diese Angebote sollen zum Infektionsschutz die Möglichkeit bieten, ohne in die Nähe von Menschengruppen zu kommen, gottesdienstliche Impulse zu bekommen.

Weitere Veranstaltungen finden zur Zeit wegen der Coronakrise nicht statt.

#### **Trachtenkapelle**

Aufgrund der aktuellen Umstände kann das Kurkonzert am Dienstag, 26.05., leider **nicht** stattfinden.



#### Berufs- und Studienberatung per Telefon

Seit 19. Mai bietet die Berufs- und Studienberatung der Agentur für Arbeit Freiburg jeweils dienstags und donnerstags eine zusätzliche telefonische Beratung an. Die neue **Service-Nummer lautet 0761/2710-750.** Sie ist geschaltet von 10 bis 17 Uhr. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig. Dienstags informieren die Expertinnen und Experten schwerpunktmäßig zu den Themen Ausbildungssuche und weiterführende Schulen, donnerstags zu Fragen rund um die Themen Studienwahl, Auswahlverfahren an Hochschulen und duales Studium. Weitere Themen an beiden Tagen: Berufliche Orientierung, Bewerbung und Überbrückungsmöglichkeiten nach der Schule.



Wegen der aktuellen Situation ist der Beratungsbedarf der Jugendlichen größer als in den vergangenen Jahren. Das gilt besonders für die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen, bei denen hinter dem sicher geglaubten Ausbildungsverhältnis oder dem geplanten Auslandsaufenthalt plötzlich ein Fragezeichen steht. Die telefonische Beratung nach vorheriger Terminvereinbarung unter **Telefon** 0800 4 5555 00 bleibt wie gewohnt bestehen. Persönliche Beratungen sind derzeit noch nicht möglich. Das neue Angebot gilt für alle Schülerinnen und Schüler (nicht nur für die Abschlussklassen), für Eltern, Studierende und alle, die Informationen oder Unterstützung bei der Berufs- und Studienwahl benötigen.



#### Mitteilung der Kassenärztlichen Vereinigung

Die Notfallpraxis der niedergelassenen Ärzte an der Uniklinik Freiburg zieht innerhalb der Medizinischen Klinik um. Ab Montag 18. Mai 2020, findet der Betrieb in den neuen Räumen in unmittelbarer Nähe der Zentralen Notaufnahme statt.

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein,- kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116117 (Anruf ist kostenlos)

Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis:

Freibura

(allgemeiner Notfalldienst) Allgemeine Notfallpraxis Freiburg Universitätsklinikum Freiburg

#### Sir-Hans-A.-Krebs-Straße

79106 Freiburg	Mo., Di., Do.,	20 – 24 Uhr
	Mi. und Fr.	16 – 24 Uhr
	Sa., So. und an Feiertagen	8 – 24 Uhr

#### Freiburg

(kinderärztlicher Notfalldienst) Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus

Sautierstr. 1

79104 Freiburg Mo. - Do. 19 - 22:30 Uhr 16 - 22:30 Uhr

Sa., So. und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

#### Freiburg

(augenärztlicher Notfalldienst) Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg Universitätsaugenklinik Freiburg

Killianstr. 5

19 - 22 Uhr 79106 Freiburg Mo., Di., Do. 13 - 22 Uhr

16 - 22 Uhr Sa., So. und an Feiertagen 8 - 22 Uhr

#### Lebenshilfe Südschwarzwald e. V. Titisee-Neustadt

auf Band – wir rufen Sie zuverlässig zurück!

Wir sind während der Corona-Krise für Sie erreichbar! Verwaltung und Geschäftsstelle: Montag - Donnerstag, 8-12 Uhr sowie 13-16 Uhr; Freitag, 8-12 Uhr, Tel. 07651/93626-0, j.fehrenbach@lebenshilfe-ssw.de.

Gruppenangebote und persönliche Angebote Hochschwarzwald: Montag, Mittwoch und Freitag, 9-12 Uhr; Dienstag und Donnerstag, 14-18 Uhr, Tel. 07651/93626-11, s.verborg@lebenshilfe-ssw.de. Falls ein Anrufbeantworter geschalten ist, sprechen Sie Ihr Anliegen

#### Mitte Mai startet der Wanderbus Wutachschlucht

Der Start des Wanderbusses Wutachschlucht hat sich dieses Jahr wegen der Corona-Krise etwas verzögert. Die Südbadenbusse mit der Liniennummer 7259 pendeln ab Samstag, 16.05.2020, in der Sommersaison bis Mitte Oktober an Wochenenden und Feiertagen zwischen dem Bahnhof Löffingen und den Zugängen zur Wutachschlucht. Zwischen Löffingen, Göschweiler und Schattenmühle wird auch von Montag bis Freitag ein Bus eingesetzt, dieser fährt ab Löffingen um 8.50, 11.15, 15.15 Uhr sowie 17.15 Uhr und um 9.05 Uhr, 11:30 Uhr, 15:30 Uhr und 17.30 Uhr ab der Schattenmühle auch wieder zurück. Abgestimmt auf die Ankunft der Züge am Bahnhof Löffingen fährt der Bus ab 8.50 Uhr mehrmals an die Schattenmühle und über Bachheim zur Haltestelle Unadingen (Auf Heiden). So sind Wanderungen durch die Wutach-, Gauchach- und Engeschlucht gut planbar. Auch ohne PKW kann man mit dem Wanderbus die schönsten Teile der Wildflusstäler erforschen

Auf der Südseite der Schlucht verkehrt weiterhin der Wanderbus Wutachschlucht Linie 7344 zwischen Wutach- und Schattenmühle. Die Fahrtzeiten beider Busse sind aufeinander abgestimmt.

Ergänzt wird das Angebot durch die Wanderbus-Linie 950, der die Orte Döggingen und Mundelfingen mit der Wutachmühle verbindet und der mit dem Wanderbus Wutachschlucht kombiniert werden kann.

Es gelten die Tarife des jeweiligen Verkehrsverbundes: Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) und Waldshuter Tarifverbund (WTV) sowie die KONUS-Gästekarte. Auf den Linien 7259 und 7344 gilt auch das Wanderbus-Ticket, es kostet für Erwachsene 3,40 Euro, Kinder 2,10 Euro und Familie 6,80 Euro.

Südbadenbus weist darauf hin, dass Fahrgäste aktuell auch in diesen Bussen eine Mund-Nase-Bedeckung tragen müssen.

#### Tourenvorschläge:

- 1. Bahnhof Löffingen Zustieg in den Wanderbus, Fahrt nach Unadingen – Wanderung: Gauchachschlucht – Engeschlucht – Bachheim (ca. 7 km) – Zustieg in den Bus an der Drei-Schluchten-Halle, Fahrt bis Löffingen.
- 2. Bahnhof Löffingen Zustieg in den Wanderbus, Fahrt nach Göschweiler, Schattenmühle – Wanderung in der Wutachschlucht bis Bachheim (ca. 9,5 km) oder weiter durch die Gauchachschlucht bis Unadingen oder Döggingen Bahnhof (ca. 15 km).
- Bahnhof Rötenbach Wanderung durch die Rötenbachschlucht in die Wutachschlucht bis Göschweiler (ca. 5 km) oder bis Schattenmühle (ca. 8 km), bis Reiselfingen (13 km) oder bis Bachheim (17,5 km), Fahrt zum Bahnhof Löffingen mit dem Wanderbus.

Weitere Tourenvorschläge, Beschreibungen und der genaue Fahrplan des Wanderbusses (drei Linien) sind auf den Internetseiten der Wanderbuspartner zu finden: www.loeffingen.de, www.landkreis-waldshut.de, www.wutachschlucht.de und www.dbregiobus-bawue.de.



# Ende des redaktionellen Teils

### REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

# SAFTIGER KAROTTEN-RHABARBER-KUCHEN

# ZUTATEN

FÜR CA. 12 STÜCKE

Teig:
100 g Butter, weich
125 g Zucker
1 Päckchen Vanillezucker
1 Msp. Salz
3 Eier
200 g Karotten
150 g gemahlene Haselnüsse
125 g Mehl
1 TL Backpulver

Füllung:
100 ml Sahne
4 kleine Eier
125 g Zucker
½ Päckchen Vanillezucker
1 Mark einer Vanilleschote
450 g Rhabarber
2 EL Zucker zum Bestreuen
Puderzucker zum Bestäuben

# TIPPS & TRICKS

Für Rhabarber charakteristisch ist die fruchtig-säuerliche Note. Jede Marmelade, jeder Kompott oder Kuchen wird durch die Stangen zum besonderen Genuss. Übrigens: Bereitet man Rhabarber und saure Obstsorten mit etwas Natron zu, so mindert dies die Fruchtsäure und die im Rezept angegebene Zuckermenge lässt sich reduzieren. Frisch ist Rhabarber, wenn am Ende der festen Stängel auf Druck Saft herauskommt. Das Frühlingsgemüse enthält reichlich Vitamin C fürs Immunsystem, Vitamin K für Knochen und Muskeln, Kalium, Magnesium, Phosphor, Eisen und den Ballaststoff Pektin, der die Verdauung fördert.

Außerdem haben 100 g Rhabarber nur rund 13 Kalorien.

# PRIMOVERLAG Heimat, Deine Blättle.

# ZUBEREITUNG

Karotten und Rhabarber waschen und schälen, dann Karotten reiben und Rhabarber würfeln. Beides getrennt in 2 Tellern bzw. Schüsseln bereitstellen.

Butter rühren, bis sich Spitzchen bilden. Zucker, Vanillezucker und Salz dazurühren. Eier hinein und rühren, bis die Masse hell ist. Karotten und gemahlene Nüsse dazumischen. Mehl und Backpulver darauf sieben, unterrühren.

Teig in der vorbereiteten Form glattstreichen, seitlich bis ca. 2 cm unter den Rand hochziehen.

Für die Füllung alle Zutaten (bis auf Zucker und Puderzucker) mit dem Vanillemark verrühren. Erst den Rhabarber, dann den Guss auf dem Teig verteilen. Mit Zucker bestreuen.

In der unteren Hälfte des auf 180°C vorgeheizten Ofens 60-70 Minuten backen. Auf dem Gitter anschließend auskühlen lassen. Mit Puderzucker bestäuben.

1 Stück enthält ca. 345 kcal.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!

## MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

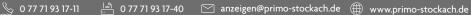
20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)											KONTAKT:			
SONNIGE 3-ZIWOHNUNG MIT BALKON Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK Tel. 07771/0000											VORNAME/ NACHNAME*			
<b>1</b>	□ 1 Ausgabe (10 € inkl. MwSt.) □ 3 Ausgaben (20 € inkl. MwSt.)											STRASSE*		
30 m	m ho	ch x 2	spalt	ig (90	mm	breit)							2 ¬	
(	<b>S</b> AF	RTE	NH	IILF	E (	GES	SUC	:H1	<u> </u>				_	PLZ/ ORT*
GARTENHILFE GESUCHT! Wir suchen Unterstützung rund ums Haus: Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten.												TELEFON/ MOBIL		
	Tel. 07771/ 0000											TELEFAX		
□ 1	Ausg	abe (1	5 € in	kl. Mv	vSt.)			□ 3	S Ausg	aben	(30 €	inkl. I	MwSt.)	
IA I	CH MA	ÖCUT	E FIN	E ANI	TEICE	IN EC	I GEA	IDEN	Alice	APEN	IBIIC	LIEN		E-MAIL*
JA, I	JA, ICH MOCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN											ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:  Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut		
1. AUSGABE											angegebener Kontonummer.			
														<ul> <li>Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.</li> </ul>
2. AUS	GABE													
														KONTOINHABER
3. AUS	GABE													
CHIE	FREA	NZEIC	GE											BIC
			zeiger rhalten			wir 7	,74 €	inkl. N	ИwSt.					
MEIN	IE AN	ZEIGE	SOLI	. IN K	ALEN	DERW	/ОСН	E ERS	CHEII	NEN:				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	Bitte beachten Sie:
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	Anzeigenaufträge
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	AUFTRAG ERTEILT! ausgefüllt und mit
43	44	45	46	47	48	49	50	51						bearbeitet werden.
ANZI	IGEN	TEXT	Bitte	lesha	r schi	eiben								DATUM
11 12			· Dicco	· (CSDC	Jein	Ciberi	•							
														UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)
														*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle "Preisliste für Gewerbetreibende" abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de.
														Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.
														Folgende Angaben benötigen wir bei jedem Anzeigenauftrag:  • Erscheinungsort • Rechnungsanschrift / Kundennummer  • Erscheinungsdatum • Bankverbindung  • Anzeigengröße • Telefonnummer für evtl. Rückfragen





Persönlich haftende Gesellschafterin: **Primo-Verlag Verwaltungs GmbH** - Sitz: Stockach Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160) Geschäftsführer: Stephan Stähle













### **WIR LASSEN SIE ENTSCHEIDEN... UNSERE BELIEBTESTE AKTION** GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG.

Aufgrund der aktuellen Lage, haben wir unsere Aktion in die Verlängerung geschickt. Und gleichzeitig können Sie entscheiden, ob Sie 6 oder 4 Anzeigen schalten möchten. Wählen Sie selbst...

4 + 2 = 6 Anzeigen oder 3 + 1 = 4 Anzeigen

Unsere Aktion gilt vom 20.4. - 29.5.20 in den Kalenderwochen 17 bis 22.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschalten werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Bitte Aktionscode P-2020-05 bei der Anzei-

> Aufgrund der aktuellen Lage können Sie unsere "Wir sind für Sie da!" - Aktion nutzen.

10 % Rabatt auf Ihre nächste Anzeigenschaltung in KW 17 bis 19. Weitere Informationen finden Sie unter www.primo-stockach.de.



PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de



Wenn sich zwei Augen schließen, zwei Hände ruhen, die so gern geschafft, dann weinet nicht, ihr Lieben, denn Gott, der Herr, hat's wohl bedacht.

### Andreas Grieshober

\* 12. Juli 1928 in Neppendorf (Hermannstadt) † 14. Mai 2020 in St. Peter

Nicht trauern wollen wir. dass wir ihn verloren haben. sondern dankbar sein, dass wir ihn gehabt haben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:

Ehefrau Elisabeth Deine Kinder, Schwiegerkinder, Enkel und Urenkel

Andreas wird seine letzte Ruhe auf dem Friedhof in St. Peter finden.

## Hotel-Gasthof-Jägerhaus

Liebe Gäste, zunächst möchten wir uns bei allen ganz herzlich bedanken, die uns in den letzten Wochen mit ihren Essensbestellungen unterstützt haben.

Unser Restaurant ist wieder ab Donnerstag, den 21. Mai geöffnet ab 12.00 Uhr freuen wir uns wieder auf Ihren Besuch.

Tischreservierungen werden gerne telefonisch entgegengenommen. Es wird bis auf Weiteres auch eine Abholkarte geben, diese finden Sie auf unserer Website unter Restaurant.

Sobald das Hotel am 29. Mai wieder öffnet, suchen wir eine nette Zimmerfrau zur Mithilfe auf der Etage sowie Jobber oder Jobberin für den Thekenbereich oder die Etage.

Auf Ihren Anruf freuen wir uns unter 07660-94000, per mail jaegerhaus-st.peter@t-online.de.

Familie Schwormstädt, Hotel Jägerhaus

#### Zugezogener Sparkassen-Mitarbeiter sucht festen Wohnsitz

Mein berufliches Glück konnte ich bereits bei der hiesigen Sparkasse finden, zum vollkommenen Glück fehlt nun nur noch ein fester, langfristiger Wohnsitz: Alleinstehend, Mitte 30, ruhig sowie ohne Haustiere suche ich eine Mietwohnung, 2-3 ZKB, ab 65 qm, zum nächstm. Zeitpunkt. Schön wäre ein Balkon o. eine Terrasse. Über Angebote oder Tipps würde ich mich sehr freuen!

E-Mail: floriank2302@gmail.com • Tel.: 0151 - 155 551 10

# 3-Zimmer-Wohnung

im Außenbereich von St. Peter ab Juli zu vermieten, 87 gm, OG, Balkon, EBK, KM 500 € + NK.

Tel. 07660/920169

### Wir haben wieder geöffnet!

Neue Öffnungszeiten:

Freitag bis Sonntag von 10 - 18 Uhr, am Vatertag auch Es erwarten Sie hausgemachte Kuchen, Torten, Schokoladenpräsente und natürlich Wiebkes weltbeste Pralinen. Unser Angebot runden wir ab mit kleinen herzhaften Gerichten nach Tagesangebot.

Übrigens: zusätzlich auch alles zum Mitnehmen für Zuhause!!! Tel. 07669 707 Pralinenbestellung- und Abholung nach Absprache täglich möglich. Familie Hubert Hermann





Glashütte 17, 79274 St. Märgen, Tel. 07669-707 www.wiebkes-schock-o-laden.de

### Achtsame Krankenschwester

bietet stundenweise qualifizierte Betreuung

bei hilfsbedürftigen Menschen. Telefon 0151 432 64 155

#### Gr. Geflügelverkauf am Di., 26.05. u. Di., 23.06.2020



Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!

St. Peter, Lagerhaus 15.15 Uhr Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • www.gefluegelzucht-schulte.de

### **Ab sofort:** Frischer Ihringer Spargel **Kartoffeln und Eier**

Auf Bestellung abzuholen auf dem Kreuzhof, St. Peter Tel. 07660/377

Abholung immer mittwochs oder samstags oder nach Vereinbarung!



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



Telefon: 0761 88 85 72-70 freiburg@garant-immo.de www.garant-immo.de